

CONCOURS DE DESSINS EUROJEUNES

Galerie d'artistes à Distroff

Les enfants volontaires de 6 à 10 ans, du groupe scolaire Les Charmilles de Distroff, ont participé au 44^e concours international de dessin « Eurojeunes » proposé par le Crédit Mutuel, dont le thème était cette année *Dessins de rêves, emmène-nous dans ton imaginaire !*

Après avoir travaillé le sujet avec leurs enseignants, ils ont réalisé des œuvres qui ont été ensuite examinées par un jury des personnels des caisses du Crédit Mutuel de Haute-Yutz-Distroff.

Une délégation emmenée par Pierre Franck, nouveau président du conseil d'administration

de la caisse, accompagné de Roland Bach, vice-président, ainsi que de Jessica Antoine et Laure Hebling, de la caisse de Haute-Yutz, qui est venue remettre aux auteurs des plus beaux dessins de chacune des six classes un livre en récompense de leur travail.

À noter que plusieurs dessins, particulièrement inspirés, qui ont particulièrement séduit le jury, ont été retenus pour la finale régionale de Strasbourg. Des diplômes de participation et un cadeau ont été remis à chaque participant et Christine Baron, directrice du groupe scolaire, a reçu une dotation de matériel de sport pour l'école.



Les plus beaux dessins ont valu à leurs auteurs un livre en récompense. Photo RL

URGENCES

Samu 57

Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).

Pharmacie

Tous secteurs : composer le 3237.

Sapeurs-pompiers

Tous secteurs : tél. 18.

Ambulances

Guénange : Guénange ambulances (tél. 03 82 50 21 29)

ou 06 84 71 55 82) : Klein à Illange (tél. 03 82 86 66 00) ; Sérafino à Uckange (tél. 03 82 86 36 10).

Kédange-sur-Canner :

57-Assistance (tél. 03 87 77 98 18).

Metzervisse : Moselle Ambulances (tél. 03 82 51 04 63).

Gendarmeries

Guénange : boulevard du Pont (tél. 03 82 82 64 27).

Metzervisse : rue des Romains (tél. 03 82 56 80 70).

METZERVISSE

Le Judo-club a le vent en poupe

Le Judo-club de Metzervisse surfe sur une bonne vague depuis quelques années. Avec effectifs, ambiance et résultats. De quoi faire le bonheur du président Patrick Gebus... Mais le tatami est devenu bien petit pour tout ce petit monde.

Comment expliquez-vous le succès du club ?
Patrick GEBUS : « L'assiduité est une des vertus de nos judokas. Ils se connaissent et notre entraîneur, Salvatore Seminerio, les connaît aussi bien. Et cela crée un bel environnement de travail. Nous faisons en sorte que nos sociétaires se retrouvent aussi bien sur le tatami qu'en dehors, au travers d'activités extra-sportives qui ont pour avantage de souder le groupe. C'est peut-être une des clés de notre bon fonctionnement. »

Que retenir de la saison 2013-2014 ?

« Les effectifs du club sont restés stables avec 132 licenciés, la limite probable au vu de nos moyens (80 m² de tatami). L'éveil judo fait le plein avec 36 adhérents, capacité maximale pour cette section déjà répartie en deux groupes. Le judo détente compte neuf licenciés, dans cette discipline, démarrée en 2008 avec uniquement des débutants, qui aujourd'hui ont atteint le grade de ceinture mar-

ron et se préparent pour le 1^{er} dan. Le judo proprement dit fonctionne en trois groupes bien remplis avec un total de 87 participants. Comme chaque année, certains de nos compétiteurs ont porté les couleurs de notre club en dehors au niveau départemental, régional, voire même national. Notre comité est très actif et a organisé plusieurs animations en dehors du tatami : en décembre un goûter de Noël pour tous nos licenciés, en février un déplacement en bus pour le tournoi du grand slam à Paris et un repas d'anniversaire, en mai un loto, en juin un repas de convivialité avec nos licenciés et parents et une sortie accrobranches à Amnéville. »

Par ailleurs, la bonne gestion du club ainsi que la réussite de nos manifestations nous ont permis de gâter nos licenciés : un goûter de Noël, une polaire sans manche, une sortie accrobranches et un repas. »

Y a-t-il des changements prévus au comité ?

« Pour la saison prochaine, quatre nouvelles entrées sont attendues au comité pour deux départs annoncés. Isabelle Del Frate, trésorière depuis 2008, et Yves Martin, assesseur depuis 2010. »

Quels sont vos projets et vos attentes pour la saison à venir ?

« La sortie de Bercy ayant été largement appréciée par les participants, nous réitérerons certainement une sortie similaire la saison prochaine. Je souhaite, dans un proche avenir, la construction d'un nouveau dojo permettant de faire évoluer cet art martial au sein de notre commune. »

L'assemblée générale du judo-club se tiendra vendredi 20 juin à 19 h, au centre culturel de Metzervisse.

Pour Patrick Gebus, président du judo-club metzervissois, les satisfactions sont grandes.



Photo RL

BOUSSE

Ateliers et pagaies de couleur au kayak



Les jeunes kayakistes ont fait bonne pagaie lors du challenge école à Bousse. Photo RL

La troisième manche du challenge école de pagaie couleur Lorraine à Bousse s'est déroulée dimanche sur la base du Canoë-kayak-club de Bousse-Hagon-dange.

Avec un météo très agréable, les jeunes ont effectué une descente de la Moselle le matin, d'Ay-sur-Moselle à Bousse, puis ont tourné sur différents ateliers tout au long de l'après-midi. Au programme, il y avait un atelier kayak polo où il s'agit de manier son kayak et un ballon puis tirer au but : un mini-marathon (parcours en kayak avec un débarquement suivi d'une course et rembarquement) ; une course en canoë (pagaie simple), et une course en kayak (pagaie double) dans un couloir, puis dans un dernier temps, un questionnaire traitant de la sécurité, de l'environnement et de l'histoire de la discipline. A noter qu'il n'y avait pas de classement par catégorie d'âge, car

ce qui compte, c'est le niveau de pagaie couleur (blanche, jaune et verte).

Les clubs d'Ancerville, Bar-le-Duc, Saint-Dié, Epinal, Charmes, Toul, Bouzonville, Metz, Gérardmer et Bousse-Hagon-dange étaient présents. Au classement général, le club d'Epinal remporte la manche devant Charmes suivi de Metz.

Concernant les résultats individuels, les pagayeurs du club local se sont bien comportés puisqu'Alexis Jacob remporte la course dans la catégorie pagaie verte. Chez les pagaies blanches, Paul Cappellari et Nathan Stibling se classent respectivement 1^{er} et 2^o.

Prochain rendez-vous dimanche prochain à Mondelange pour les championnats de Lorraine de sprint. Cette fois-ci, les plus grands pourront également concourir et dix-neuf bateaux du club prendront le départ.

ÉBERSVILLER

Feu de la Saint-Jean

Organisé par l'association locale Familles rurales, le traditionnel feu de la Saint-Jean aura lieu au stade à Férange le 21 juin, à partir de 16 h 30. Différentes activités sont prévues dès l'ouverture de la fête, notamment des jeux pour les enfants : chamboule-tout, pêche miraculeuse, etc. restauration et buvette sur place.

L'embrassement du bûcher aura lieu à la tombée de la nuit.

HOMBOURG-BUDANGE

Trophée Norbert Vanniere de l'Amicale bouliste

L'Amicale bouliste organise le dimanche 22 juin, sur le terrain de pétanque, le trophée Norbert Vanniere. Une occasion pour rendre hommage à cette personne qui a tant travaillé pour l'Amicale bouliste en tant que membre et ensuite comme président. Une pensée également pour toutes les autres personnes décédées qui ont touché le club. Au programme : dès 9 h 30, inscription de la rencontre en tête-à-tête, avec un début à 10 h. A 14 h, les inscriptions du concours en doublette seront ouvertes. A 12 h, possibilité de se restaurer et se désaltérer sur place (jambon à la broche, saucisses, hamburgers...)

VECKRING

Chœurs du Hackenberg en concert

La chorale Les Chœurs du Hackenberg effectuera un court déplacement à l'église d'Elzange, le dimanche 22 juin, à partir de 16 h, pour un concert qui lui permettra de proposer ses derniers morceaux choisis. Un rendez-vous à ne pas manquer ! Et si le c(h)œur vous en dit, sachez que cette chorale recrute encore, surtout des hommes.

GUÉNANGE

Les Trouvères du Tillet à l'heure du jubilé

Les Trouvères du Tillet ont soufflé leurs cinquante bougies. Un demi-siècle consacré à la reconstitution de la vie en Lorraine au XIX^e siècle.



Le bal folk a été un grand succès. Photos RL

Les Trouvères du Tillet sont un groupe folklorique d'arts et traditions populaires de Lorraine. Ils fêtent cette année leurs 50 ans. Ils s'attachent à préserver les chants, danses, musiques, coutumes et costumes de la région de Thionville des siècles passés. S'appuyant sur de nombreuses recherches et enquêtes, ils présentent la reconstitution de la vie au XIX^e siècle sous forme de saynètes illustrant aussi bien les événements importants de la vie (fiançailles, mariage) que les activités saisonnières traditionnelles (Trimazo, Saint-Jean, vendanges...). Maurice Henry, fondateur emblématique de la formation, a donné un cadre légal à cette jeune équipe sous la forme d'une association.

Des festivités salle Neruda

Lors des festivités de ce cinquantenaire à la salle Neruda, la municipalité était représentée par le maire de Guénange, Jean-Pierre La Vaullée, ainsi que l'adjointe à la culture, Christine Basse, et les membres de sa commission. Pour cette occasion, cinq personnes se sont vu offrir des présents par l'association (des fleurs pour les femmes et du vin pour l'unique homme récompensé).

De fil en aiguille

Irène Henry, épouse du fondateur, a été félicitée pour son action passée au quotidien dans l'association, et son rôle d'intendance. Mme Oudot était quant à elle spécialisée dans la confection des costumes, aidée par Irène. Monique Henry, fille de Maurice, est à l'origine de l'association car à l'âge de 9 ans, passionnée par le chant, elle voulait participer à une chorale avec ses camarades. C'est pour répondre à sa demande que son père mit sur pied une chorale d'enfants : les Trouvères du Tillet. En 1966, le groupe se lança dans la danse folklorique, et en 1968, il se spécialisa dans le folklore lorrain. Mme Broggi a été saluée pour son incroyable dynamisme, étant danseuse depuis plus de quarante ans. Le dernier gratifié a été Christian Henry, fils du fondateur. Lors de sa jeunesse, il était peu intéressé et motivé par le folklore mais par la suite, il devint le président des Trouvères.

M. Archier, président actuel des Trouvères, s'est félicité de l'autonomie de l'association, capable d'organiser des spectacles sans faire appel aux autres groupes de la

À propos du nom de la troupe

Les trouvères étaient des poètes lyriques qui, vers les XII^e et XIII^e siècles, composaient leurs œuvres dans la langue du Nord de la France, dite langue d'oïl. Quant au terme tillet, c'est le nom patois du tilleul. En effet, les Médiomatriques, première peuplade gauloise ayant occupé la Lorraine, avaient le tilleul comme arbre sacré.

fédération. En revanche, il a dit regretter le désamour des ados vis-à-vis du folk, passé de mode depuis les années 90, et souhaiterait donc renforcer le groupe ados, et particulièrement les garçons. La porte est ouverte à toute personne, danseur, chanteur, conteur, musicien, costumier, coutu-

rier, historien... souhaitant s'investir bénévolement au sein des Trouvères. Les projets sont nombreux avec notamment plusieurs spectacles à travers l'Alsace, la Lorraine, et Boulogne-sur-mer.

La soirée s'est conclue par un bal folk animé par le groupe Dim Traou Dañsal.



Une petite démonstration de danse folklorique.

NÉCROLOGIE

Mme Christiane Sindt

DISTROFF. — Nous apprenons le décès de Mme Christiane Sindt, née André, survenue le 14 juin, à Distroff, à l'aube de ses 67 ans.

Née le 17 juin 1947 à Entringe, elle avait pris pour époux M. Gérard Sindt le 7 avril 1967 à Entringe.

Mme Sindt était entourée de l'affection de ses deux enfants, Jean-François et Alain, et de ses deux petits-enfants, Nicolas et Amandine.

Une bénédiction aura lieu le mercredi 18 juin, à 11 h 30, au centre funéraire de Yutz.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré. Nos condoléances à la famille.

SORTIR

Fête patronale

Metzervisse : la fête patronale de Metzervisse se déroulera les samedi 21, dimanche 22 et lundi 23 juin prochains. Comme les années précédentes, la municipalité a décidé de confier son organisation à L'Avant-Garde.

Les membres de l'AGM accueilleront les visiteurs place de la Mairie où les manèges et autres stands de distraction seront installés. Restauration et boisson seront à disposition durant ces trois jours, samedi 21 et dimanche 22 juin à partir de 16 h, lundi 23 à partir de 10 h aura lieu la traditionnelle tournée des fleurettes. Lundi, à 19 h, pour l'enterrement de la fête, l'accueil des participants se fera au centre culturel d'où partira le cortège funèbre pour un dernier hommage à la fête 2014.

À NOTER

Conseil municipal ce mercredi

Metzervisse : une réunion ordinaire du conseil municipal se tiendra ce mercredi 18 juin à 20 h 30 en mairie, avec, à l'ordre du jour, la maison de santé pluridisciplinaire et le point divers.

Gros déchets

Metzervisse : la collecte trimestrielle des gros déchets et objets encombrants aura lieu, pour Metzervisse, vendredi 20 juin prochain.

A sortir la veille au soir et placer bien en évidence sur le trottoir.

VALMESTROFF

Puces-brocante et fête du jambon

Dimanche 29 juin prochain, dans le cadre de la fête du Jambon de l'association Festi-Val de Valmestroff, une grande brocante vide-greniers s'installera, de 7 h à 18 h, dans la Grand'Rue et la rue de l'École. L'emplacement est gratuit et ouvert, sur inscription impérative, à tous les brocanteurs amateurs et artisans sédentaires ou non, à l'exception de la vente de boissons ou denrées alimentaires.

Les réservations pour la brocante se font dès à présent auprès de Jean Zordan (tél. 06 63 71 09 68), courriel : jean.zordan@wanadoo.fr